

32003R0649

11.4.2003.

EIROPAS SAVIENĪBAS OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 95/13

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 649/2003****(2003. gada 10. aprīlis),****ar ko groza Regulas (EEK) Nr. 139/81, (EK) Nr. 936/97 un (EK) Nr. 996/97 attiecībā uz liellopu gaļas produktu ievadumiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1254/1999 par liellopu gaļas tirgus kopīgo organizāciju<sup>(1)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 2345/2001<sup>(2)</sup>,ņemot vērā Komisijas 1981. gada 16. janvāra Regulu (EEK) Nr. 139/81, ar ko paredz nosacījumus kombinētās nomenklatūras 0202 30 50 apakšpozīcijas attiecināšanai uz dažiem saldētas liellopu gaļas veidiem<sup>(3)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 264/1999<sup>(4)</sup>, un jo īpaši tās 5. panta 2. punktu,ņemot vērā Komisijas 1997. gada 27. maija Regulu (EK) Nr. 936/97, ar ko atver tarifu kvotas augstas kvalitātes svaigai, atdzesētai un saldētai liellopu gaļai un saldētai bifeļu gaļai un ar ko nosaka šo kvotu pārvaldību<sup>(5)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1781/2002<sup>(6)</sup>, un jo īpaši tās 7. panta 2. punktu,ņemot vērā Komisijas 1997. gada 3. jūnija Regulu (EK) Nr. 996/97, ar ko atver un paredz pārvaldīt importa tarifu kvotu saldētai liellopu plānajai diafragmai, kura atbilst KN kodam 0206 29 91<sup>(7)</sup>, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1266/98<sup>(8)</sup>, un jo īpaši tās 6. panta 7. punktu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Regulām (EEK) Nr. 139/81, (EK) Nr. 936/97 un (EK) Nr. 996/97 jāizdod izziņas par īstumu, pirms dažas preces var ievest vai iekļaut konkrētās kombinētās nomenklatūras apakšpozīcijās. Izziņu izdevēju iestāžu saraksti pievienoti minētajām regulām.

- (2) Argentīna ir mainījusi izziņas par īstumu izdevējas iestādes nosaukumu.

- (3) Tādēļ attiecīgi jāgroza Regulas (EEK) Nr. 139/81, (EK) Nr. 936/97 un (EK) Nr. 996/97,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Regulas (EEK) Nr. 139/81 II pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikuma tekstu.

*2. pants*

Regulas (EK) Nr. 936/97 II pielikumā izdevējas iestādes nosaukumu "Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación (SAGPyA)" aizstāj ar "Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos (SAGPyA)".

*3. pants*

Regulas (EK) Nr. 996/97 II pielikumā izdevējas iedzējiestādes nosaukumu "Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentación (SAGPyA)" aizstāj ar "Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos (SAGPyA)".

*4. pants*Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2003. gada 10. aprīlī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

<sup>(1)</sup> OV L 160, 26.6.1999., 21. lpp.<sup>(2)</sup> OV L 315, 1.12.2001., 29. lpp.<sup>(3)</sup> OV L 15, 17.1.1981., 4. lpp.<sup>(4)</sup> OV L 32, 5.2.1999., 3. lpp.<sup>(5)</sup> OV L 137, 28.5.1997., 10. lpp.<sup>(6)</sup> OV L 270, 8.10.2002., 3. lpp.<sup>(7)</sup> OV L 144, 4.6.1997., 6. lpp.<sup>(8)</sup> OV L 175, 19.6.1998., 9. lpp.

## PIELIKUMS

## "II PIELIKUMS

## To izvešanas valstu aģentūru saraksts, kuras ir pilnvarotas izdot izziņas par īstumu

Jaunā dalībvalsts	Aģentūra	
	Nosaukums	Adrese
Argentīna	Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos (SAGPyA), Coordinación de Mercados Ganaderos	Paseo Colón 922, 1 <sup>er</sup> Piso Oficina 146 (C 1063 ACW) Buenos Aires Argentina
Austrālija	Department of Agriculture, Fisheries and Forestry — Australia	PO Box 858 Canberra, ACT 2601
Botsvāna	Ministry of Agriculture, Department of Animal Health and Production	Principal Veterinary Office (Abattoir) Private Bag 12 Lobatse
Jaunzēlande	New Zealand Meat Board	PO Box 121 Wellington
Svazilenda	Ministry of Agriculture	PO Box 162 Mbabane
Urugvaja	Instituto Nacional de Carnes (INAC)	Rincón 459 Montevideo
Dienvidāfrika	South African Livestock and Meat Industries Control Board	Hamilton and Vermeulen Streets Pretoria
Zimbabve	Ministry of Agriculture Department of Veterinary Services	PO Box 8012 Causeway Harare Zimbabwe
Namībija	Ministry of Agriculture, Water and Rural Development Directorate of Veterinary Services	Private Bag 12002 Auspanplatz Windhoek 9000 Namibia"